

# 4 Fun Ways to Get to School!

## SAFE ROUTES TO SCHOOL



The Safe Routes to School Program (SRTS) promotes safe and active walking and biking to and from school. SRTS San Francisco is currently working with 15 public elementary schools to provide educational lessons in the classroom, fun events and activities related to walking and biking, and traffic enforcement around the schools. Events like Walk to School Day and Bike to School Day are open to all schools in San Francisco. Visit [www.sfsaferoutes.org](http://www.sfsaferoutes.org) to learn more about us.

### 1 WALKING



**Walking School Bus** Walking school buses are groups of children walking to school with one or more trusted adults. We encourage families to participate in our trainings to learn how to set up a walking school bus, special events and contests, and ultimately walk to school! Contact [Jason@sfbike.org](mailto:Jason@sfbike.org), 431-2453 ext 314.

**Walk to School Day** This annual international event will take place on **Wednesday, Oct 5, 2011** and is a fun and active encouragement activity to start off a healthy school year. Organizing tips and incentives are provided to schools that sign up. Contact [info@walksf.org](mailto:info@walksf.org), 431-9255.

### 2 BIKING



**Bike Trains** are groups of children biking to school with one or more trusted adults. We encourage families to participate in our trainings to learn how to set up a bike train! Contact [Jason@sfbike.org](mailto:Jason@sfbike.org), 431-2453 ext 314.

**Bike Racks** All schools in SFUSD will have secure bike racks installed by September 2011.

**Bike to School Day** San Francisco's 4th annual Bike to School day will be **Thursday, April 12, 2012**. To learn more about this great opportunity to try biking to school, contact [Jason@sfbike.org](mailto:Jason@sfbike.org), 431-2453 ext 314.

**Family Biking** For tips to enjoy safe urban biking with your family, visit [www.sfbike.org/familybiking](http://www.sfbike.org/familybiking).

### 3 SCHOOLPOOL



**SchoolPool** The SchoolPool website helps parents find other families to walk, bike, transit or car-pool with to and from school. Registration is fast. Matches to other families are easy, secure and private at [www.WePool2School.org](http://www.WePool2School.org). For more information, please contact the San Francisco Department of the Environment at 355-3775.



**SF Environment**

**Our home. Our city. Our planet.**

A Department of the City and County of San Francisco

### 4 TRANSIT



**Muni** service provides an inexpensive, green alternative for your child's daily commute to school. Using the convenient, reloadable Clipper Card, youths age 5 to 17 receive a discount fare of \$0.75 for one-way travel on Muni or \$20 for a monthly Youth Pass. For more information on how your child can travel safely on Muni visit [www.sfmta.com](http://www.sfmta.com) or call 311 for assistance in other languages.

## SAFETY INITIATIVE: 15 MPH ZONES!

This year, speed limits will be reduced to 15mph around most SFUSD schools during drop-off and pick-up times. These new speed limits will be enforced by the San Francisco Police Department. For more information please visit [www.sfmta.com](http://www.sfmta.com).

# ¡4 Maneras Divertidas para Llegar a la Escuela!

## RUTAS SEGURAS HACIA LA ESCUELA



El Programa de Rutas Seguras Hacia la Escuela (RTS) promueve que las familias puedan caminar con seguridad, activamente y montar su bicicleta de ida a la escuela y de regreso de la escuela. El SRTS de San Francisco actualmente trabaja con 15 escuelas primarias públicas para proveer unas lecciones educativas, eventos divertidos y actividades dentro del aula relacionadas con caminar y montar bicicleta al igual que el control de tránsito alrededor de las escuelas. Los eventos como Día de Caminar a la Escuela y el Día de Montar su Bicicleta a la Escuela están abiertos para todas las escuelas en San Francisco. Para conocer más sobre nosotros visite el portal de internet [www.sfsaferoutestoschool.org](http://www.sfsaferoutestoschool.org).

### 1 CAMINAR



**Transporte Escolar Peatonal** El transporte escolar peatonal es un grupo de niños que caminan hacia la escuela en compañía de uno o más adultos de confianza. ¡Invitamos a las familias para que participen en nuestras capacitaciones para que aprendan a formar un transporte escolar peatonal, eventos especiales y concurso para que finalmente, caminen a la escuela! Comuníquese por correo electrónico con Jason al [jason@sfbike.org](mailto:jason@sfbike.org) o por teléfono al 431-2453 ext 314.

**Día para Caminar a la Escuela** Este evento internacional se llevará a cabo el **miércoles 5 de octubre del 2011**; es una actividad divertida y activa para iniciar el ciclo escolar de una manera saludable. A las escuelas que se inscriban se les provee consejos de organización e incentivos. Para más información visite el portal de internet [info@walksf.org](mailto:info@walksf.org) o llame al 431-9255.

### 2 MONTAR EN BICICLETA



**Montar bicicleta en caravana:** grupos de niños que montan su bicicleta a la escuela en compañía de uno o dos adultos de confianza. ¡Invitamos a que las familias se animen a participar en nuestra capacitación y que aprendan a formar dicha caravana! Comuníquese por correo electrónico con Jason al [jason@sfbike.org](mailto:jason@sfbike.org) o por teléfono al 431-2453 ext 314.

**Rejilla para estacionar bicicletas** A partir de septiembre del 2011 se instalarán en todas las escuelas del SFUSD rejillas para estacionar seguramente sus bicicletas.

**Día para montar bicicleta a la escuela** El 4<sup>to</sup> aniversario para montar su bicicleta a la escuela será el **jueves 12 de abril del 2012**. Para aprender más sobre esta gran oportunidad, comuníquese por correo electrónico con Jason al [jason@sfbike.org](mailto:jason@sfbike.org) o por teléfono al 431-2453 ext 314.

**Ciclismo familiar** Para obtener consejos sobre cómo disfrutar con su familia del ciclismo urbano, visite el portal de internet [www.sfbike.org/familybiking](http://www.sfbike.org/familybiking).

### 3 SCHOOLPOOL (SISTEMA DE RONDAS ESCOLARES)



**SchoolPool** El portal de Internet SchoolPool ayuda a que los padres de familia se unan con otras familias y caminen, monten bicicleta, tomen el autobús o compartan el transporte hacia la escuela y de regreso a casa. Registrarse en el portal de Internet será rápido. En el portal de internet [WePool2School.org](http://WePool2School.org) usted podrá encontrar a otras familias de manera fácil, segura y privado en su vecindario con la cuales podrá caminar, montar bicicleta, tomar el autobús o compartir el transporte hacia la escuela y de regreso a casa. Para más información comuníquese con el Departamento del Medio Ambiente de San Francisco al 355-3775.



### 4 TRANSPORTE PÚBLICO



Para el transporte diario de su hijo hacia la escuela, **Muni** ofrece una alternativa económica y buena para el medio ambiente. Al utilizar la tarjeta recargable Clipper Card, los niños de 5 hasta 17 años de edad reciben un descuento de \$.75 centavos en cada tramo o un boleto mensual de \$20 dólares. Para más información sobre cómo su hijo puede viajar de manera segura en Muni visite el portal de Internet [www.sfmata.com](http://www.sfmata.com) o si necesita ayuda en otro idioma llame al 311.

### INICIATIVA PARA LA SEGURIDAD: ¡ZONAS DE 15 MILLAS POR HORA!

Este año, alrededor de la mayoría de las escuelas del SFUSD se reducirán los límites de velocidad a 15 millas por hora durante el horario para dejar y recoger a su hijo de la escuela. Estos nuevos límites de velocidad los impulsieron el Departamento de la Policía de San Francisco. Para más información visite el portal de Internet [www.sfmata.com](http://www.sfmata.com).